

STAINLESS STEEL LARGE CALIBER EXPANDER MANDRELS - LARGE CALIBER STAINLESS EXPANDER MANDREL, 416 CALIBER(.415")

Sinclair stainless steel neck turning and expander mandrels for 17 through 50 caliber cartridges are turned from highgrade stainless steel on precision turning centers. Turning mandrels are sized .002" under bullet diameter and expander mandrels are .001" under bullet diameter. The shape and surface of all of our mandrels is the result of years of experimenting by many expert handloaders. Our Carbide turning mandrels are precision ground from solid carbide stock, which yields even closer tolerances. All Carbide mandrels are ground to .002" under bullet diameter. Adjustments on our NT-4000 turning tool will be more consistent with carbide mandrels due to the tighter tolerances of the mandrels. Large caliber (35 to 50 caliber) mandrels fit only the Large Caliber Expander Body and the NT-5000 Turning Tool



Attributes

- Name: LARGE CALIBER STAINLESS EXPANDER MANDREL, 416 CALIBER(.415")
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749002088
- Mfr. No.: E41
- Caliber: 416 Caliber
- Diameter (in): 0.415
- Delivery weight: 0.068kg
- Shipping height: 1mm
- Shipping width: 89mm
- Shipping length: 89mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den STAINLESS STEEL LARGE CALIBER EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 416 CALIBER \(.415"\)](#)
- [English: Safety Instruction Guide for STAINLESS STEEL LARGE CALIBER EXPANDER MANDRELS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Mandril Expansor de Acero Inoxidable](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Utilisation des Mandrins d'Expansion en Acier Inoxydable](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Mandrino Espansore in Acciaio Inossidabile](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla Mandrów Rozszerzających Sinclair International](#)
- [Suomi: STAINLESS STEEL LARGE CALIBER EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 416 CALIBER \(.415"\) Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för STAINLESS STEEL LARGE CALIBER EXPANDER MANDRELS](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečné používání mandrelů Sinclair International](#)

Sicherheitshinweise für den STAINLESS STEEL LARGE CALIBER EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 416 CALIBER (.415")

Einführung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für die EdelstahlHalsdreh und ExpanderMandrels von Sinclair International. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten und potenzielle Gefahren zu minimieren.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Verwende das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Informiere dich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen auf der EU Safety Gate Plattform.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle an die zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende Schutzhandschuhe und eine Schutzbrille, um Verletzungen zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass die Arbeitsumgebung sauber und gut beleuchtet ist.
- Arbeite in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- Achte darauf, dass das Werkzeug sicher und stabil auf einer festen Unterlage positioniert ist.
- Überprüfe regelmäßig die Mandrels auf Abnutzung oder Beschädigungen.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass das Drehwerkzeug NT5000 korrekt eingerichtet ist.
- Wähle den passenden Expander Mandrel, der zu deinem Kaliber passt (416 Kaliber / 0.415 Zoll).
- Befestige den Mandrel sicher im Werkzeug und ziehe alle Verbindungen fest.

2. Verwendung:

- Beginne mit der Bearbeitung, indem du das Werkzeug sanft und gleichmäßig führst.
- Übe keinen übermäßigen Druck aus, um Beschädigungen am Mandrel oder Werkzeug zu vermeiden.
- Überwache den Fortschritt regelmäßig, um sicherzustellen, dass die gewünschte Form erreicht wird.
- Nach Abschluss der Arbeit, schalte das Werkzeug aus und entferne den Mandrel vorsichtig.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Metallabfälle.
- Stelle sicher, dass alle Teile ordnungsgemäß recycelt werden, wenn möglich.
- Vermeide die Entsorgung in regulären Haushaltsabfällen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den zuständigen Ansprechpartner in der EU. Halte die Produktdetails bereit, um eine schnelle Bearbeitung zu gewährleisten.

Diese Sicherheitshinweise sollen dir helfen, das Produkt sicher und effektiv zu verwenden. Bitte beachte alle Anweisungen und Richtlinien, um deine Sicherheit und die anderer zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for STAINLESS STEEL LARGE CALIBER EXPANDER MANDRELS

Introduction

Thank you for choosing the Stainless Steel Large Caliber Expander Mandrels. This guide provides important safety information and instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read this guide carefully before using the mandrels.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the mandrels by following the guidelines outlined in this document.
- Be aware of potential hazards associated with the use of turning and expander mandrels, including:
 - Injury from improper handling or use.
 - Damage to equipment or components due to incorrect installation.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling the mandrels.
- Keep the mandrels out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the mandrels for wear or damage before use. Do not use damaged mandrels.

Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure that the turning tool and mandrels are securely attached before operation.
- Do not exceed the recommended speed settings on your turning tool to prevent overheating or damage to the mandrels.
- Use the mandrels only for their intended purpose as specified in the product description.
- Avoid using excessive force when turning or expanding to prevent breakage.
- If you experience any unusual sounds or vibrations during operation, stop immediately and inspect the equipment.
- Do not use mandrels that have been modified or altered in any way.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure that you have the appropriate turning tool compatible with the mandrels.
- Gather all necessary tools and PPE before beginning installation.

2. Installation:

- Insert the mandrel into the turning tool's collet or chuck securely.
- Tighten the collet or chuck according to the manufacturer's instructions to ensure a firm grip on the mandrel.

3. Usage:

- Adjust the turning tool to the desired speed, ensuring it is within the recommended range for the mandrel.
- Begin the turning or expanding process gently, increasing speed as needed while monitoring for any unusual resistance or noise.
- After completing the operation, turn off the tool and remove the mandrel carefully.

4. PostUsage Care:

- Clean the mandrels after each use to remove any debris or residue.
- Store the mandrels in a dry, safe place to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn mandrels in accordance with local regulations.
- Do not dispose of mandrels in household waste. Instead, consider recycling options if available.
- Ensure that all components are disposed of safely to prevent harm to individuals or the environment.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance, please refer to the contact information provided by the manufacturer or retailer from whom you purchased the product. Always ensure that you have access to support in case of safety concerns or product issues.

Conclusion

By following this safety instruction guide, you can maximize the safety and effectiveness of your Stainless Steel Large Caliber Expander Mandrels. Always prioritize safety and adhere to the guidelines to ensure a positive experience with the product. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Mandril Expansor de Acero Inoxidable

Introducción

Gracias por elegir el Mandril Expansor de Acero Inoxidable de Sinclair International para cartuchos de 416 Caliber (.415"). Este producto está diseñado para ofrecer un rendimiento de alta calidad en el proceso de recarga. Sin embargo, es importante seguir las instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto esté en buenas condiciones antes de usarlo.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Nunca dejes el producto desatendido durante su uso.
- Familiarízate con las instrucciones de uso antes de operar el mandril.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de Cortes:** Los bordes afilados del mandril pueden causar cortes. Maneja con cuidado.
- **Riesgo de Lesiones:** Asegúrate de que el mandril esté correctamente instalado en la herramienta de torneado antes de usarlo.
- **Riesgo de Daños:** No fuerces el mandril en la herramienta. Asegúrate de que esté correctamente alineado.
- **Riesgo de Inhalación:** Si el mandril se usa en un entorno con polvo, considera usar una máscara para evitar inhalar partículas.
- **Riesgo Eléctrico:** Si usas herramientas eléctricas junto con el mandril, asegúrate de seguir las instrucciones de seguridad de esas herramientas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Mandril:

- Asegúrate de que la herramienta de torneado esté apagada y desconectada.
- Inserta el mandril en el portamandril de la herramienta de torneado NT4000 o NT5000.
- Asegúrate de que el mandril esté bien ajustado y alineado.

2. Uso del Mandril:

- Enciende la herramienta de torneado y ajusta la velocidad según las especificaciones del fabricante.
- Coloca el cartucho en el mandril de forma segura.
- Realiza el proceso de torneado o expansión siguiendo las recomendaciones de uso del mandril.
- Detén la herramienta antes de retirar el cartucho o el mandril.

3. Mantenimiento:

- Limpia el mandril después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Inspecciona regularmente el mandril en busca de daños o desgaste.

Instrucciones de Eliminación

- El mandril de acero inoxidable es reciclable. Consulta las regulaciones locales sobre reciclaje y eliminación de metales.
- No deseches el mandril en la basura común. Utiliza los puntos de reciclaje adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas sobre la seguridad del producto o necesitas asistencia, consulta el sitio web del fabricante o contacta a su servicio al cliente. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra.

Recuerda que seguir estas instrucciones de seguridad no solo protege tu bienestar, sino que también asegura el correcto funcionamiento del Mandril Expansor de Acero Inoxidable de Sinclair International. ¡Disfruta de una recarga segura y eficiente!

Guide de Sécurité pour l'Utilisation des Mandrins d'Expansion en Acier Inoxydable

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour l'utilisation des mandrins d'expansion en acier inoxydable Sinclair International, spécialement conçus pour les cartouches de 416 calibre (.415"). Ce document vise à vous fournir des informations essentielles sur la sécurité et l'utilisation correcte de ce produit, en conformité avec la Réglementation Générale sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Conservez le produit hors de portée des enfants et des groupes vulnérables.
- Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- En cas de doute sur l'utilisation, consultez un professionnel ou un expert en rechargement.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des équipements de protection individuelle (EPI), tels que des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation des mandrins.
- Ne jamais forcer le mandrin dans un outil de tournage. Assurez-vous qu'il s'adapte correctement.
- Évitez de toucher les surfaces coupantes ou rugueuses du mandrin.
- Ne pas utiliser le produit si vous remarquez des fissures ou des défauts visibles.
- Ne pas utiliser le mandrin avec des cartouches qui ne correspondent pas aux spécifications de calibre.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Mandrin:

- Assurez-vous que la machine de tournage est éteinte et débranchée avant l'installation.
- Insérez le mandrin d'expansion dans le porteoutil de la machine de tournage.
- Serrez le mandrin en suivant les instructions du fabricant de la machine.

2. Utilisation du Mandrin:

- Mettez la machine de tournage sous tension après avoir vérifié que tout est correctement installé.
- Ajustez la vitesse de la machine selon les recommandations du fabricant.
- Utilisez le mandrin en suivant les instructions de rechargement appropriées pour votre calibre.
- Surveillez attentivement le processus et arrêtez immédiatement la machine en cas de bruit anormal ou de vibrations excessives.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas les mandrins usés ou endommagés dans les déchets ménagers.
- Suivez les réglementations locales concernant l'élimination des outils en métal.
- Recyclez les mandrins en acier inoxydable lorsque cela est possible, en les apportant à un centre de recyclage local.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter le point de contact approprié en Europe.

En suivant ces directives, vous contribuerez à garantir une utilisation sûre et efficace des mandrins d'expansion en acier inoxydable Sinclair International. Veuillez à rester informé des mises à jour de sécurité et à signaler tout produit dangereux aux autorités compétentes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Mandrino Espansore in Acciaio Inossidabile

Introduzione

Grazie per aver scelto il Mandrino Espansore in Acciaio Inossidabile Sinclair International 416 Caliber (.415"). Questo prodotto è progettato per garantire la massima precisione e durata durante la lavorazione delle colonnette in acciaio inox. È importante seguire le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza sicura ed efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Indossa sempre occhiali di protezione e guanti durante l'uso.
- Controlla il prodotto per eventuali danni prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiato.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso corretto e la manutenzione.

Precauzioni Specifiche per l'Uso

- Utilizza il mandrino solo su un tornio compatibile.
- Non forzare il mandrino oltre le specifiche di tolleranza indicate.
- Assicurati che il mandrino sia ben fissato prima di avviare il tornio.
- Non toccare il mandrino o le parti in movimento durante il funzionamento.
- In caso di surriscaldamento, interrompi immediatamente l'uso e lascia raffreddare il mandrino.
- Evita di utilizzare il mandrino in ambienti umidi o bagnati per prevenire la corrosione.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che il tornio sia spento e scollegato dalla fonte di alimentazione.
- Verifica che il mandrino sia pulito e privo di detriti.

2. Installazione del Mandrino:

- Inserisci il mandrino nel mandrino del tornio.
- Fissa il mandrino in posizione seguendo le istruzioni del produttore del tornio.
- Controlla che il mandrino sia ben allineato e stabile.

3. Utilizzo del Mandrino:

- Accendi il tornio e seleziona la velocità appropriata per il lavoro.
- Inizia a lavorare lentamente, aumentando gradualmente la velocità se necessario.
- Monitora costantemente il mandrino per eventuali segni di usura o danni.

4. Pulizia e Manutenzione:

- Dopo l'uso, pulisci il mandrino con un panno asciutto per rimuovere polvere e residui.
- Controlla regolarmente il mandrino per segni di usura e sostituiscilo se necessario.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali metallici.
- Non gettare il mandrino nell'ambiente; assicurati di smaltirlo in modo responsabile.
- Considera il riciclo del metallo presso strutture autorizzate.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o necessità di assistenza, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore locale o il supporto clienti del produttore. Assicurati di avere il numero di modello e le informazioni di acquisto pronte per un'assistenza più rapida.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e utilizzo, potrai garantire un'esperienza di lavoro sicura e produttiva con il tuo Mandrino Espansore in Acciaio Inossidabile Sinclair International 416 Caliber (.415"). Ricorda sempre di rispettare le normative di sicurezza e di contattare i professionisti per qualsiasi dubbio o problema.

Instrukcja bezpieczeństwa dla Mandrów Rozszerzających Sinclair International

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup mandrów rozszerzających Sinclair International. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie tego produktu, prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz zaleceniami. Mandryle te są przeznaczone do obróbki i rozszerzania naboju kal. 17 do 50.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj mandrów tylko zgodnie z ich przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z narzędzi do obróbki.
- Regularnie sprawdzaj mandryle pod kątem uszkodzeń lub oznak zużycia przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim organom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Upewnij się, że mandryle są odpowiednie do kalibru używanych pocisków.
- Nie używaj mandrów, które są uszkodzone lub mają widoczne oznaki zużycia.
- Podczas obróbki zawsze trzymaj ręce z dala od ruchomych części maszyny.
- Przestrzegaj instrukcji dotyczących ustawień narzędzi, aby uniknąć błędów w obróbce.
- Nie próbuj modyfikować mandrów ani używać ich w sposób, do którego nie są przeznaczone.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie miejsca pracy:

- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i dobrze oświetlone.
- Zorganizuj wszystkie potrzebne narzędzia i materiały przed rozpoczęciem pracy.

2. Instalacja mandrów:

- Wybierz odpowiedni mandrel do kalibru pocisku.
- Zamocuj mandrel w narzędziu NT4000 lub NT5000 zgodnie z instrukcją producenta.
- Sprawdź, czy mandrel jest prawidłowo zamocowany i nie ma luzów.

3. Użytkowanie mandrów:

- Włącz narzędzie i dostosuj ustawienia zgodnie z wymaganiami kalibru.
- Obserwuj proces obróbki i upewnij się, że wszystko działa prawidłowo.
- Po zakończeniu obróbki wyłącz narzędzie i ostrożnie wyjmij mandrel.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Mandryle powinny być utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj mandrów do zwykłych pojemników na śmieci, jeśli są one uszkodzone lub nie nadają się do dalszego użytku.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji o odpowiednich metodach utylizacji.

Informacje kontaktowe dla dalszego wsparcia

Prosimy o kontakt z lokalnym punktem obsługi klienta lub odwiedzenie strony internetowej producenta, aby uzyskać więcej informacji na temat bezpieczeństwa produktu oraz zgłaszania niebezpiecznych sytuacji.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji, co przyczyni się do bezpiecznego i efektywnego użytkowania mandrów rozszerzających Sinclair International.

STAINLESS STEEL LARGE CALIBER EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 416 CALIBER (.415") Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa STAINLESS STEEL LARGE CALIBER EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 416 CALIBER (.415") tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Noudata kaikkia käyttöohjeita huolellisesti.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina suojalaseja ja käsineitä tuotteen käsittelyn aikana.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta liikaa voimaa, jotta vältät vahingoittamasta sitä tai itseäsi.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Pidä työkalu ja työskentelyalue puhtaina, jotta vältät onnettomuudet.

Asennus ja käyttöohjeet

- Lue kaikki valmistajan ohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Varmista, että kaikki osat ovat ehjiä ja oikein asennettuja.
- Käytä vain suositeltuja työkaluja ja varusteita tuotteen kanssa.
- Seuraa tarkasti seuraavia asennusohjeita:
 1. Valmistele työskentelyalue ja varmista sen turvallisuus.
 2. Asenna mandrellit NT5000 Kääntötyökaluun.
 3. Varmista, että mandrellit ovat tiukasti paikoillaan ennen käyttöä.
 4. Tarkista, että kaikki säädöt ovat kunnossa ennen käyttöä.

Hävitysohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen jätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Kierrätä mahdolliset osat, jos se on mahdollista.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että tiedät EU:n turvallisuusohjeet ja ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista viranomaisille.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa, että STAINLESS STEEL LARGE CALIBER EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 416 CALIBER (.415") tuotteen käyttö on turvallista ja tehokasta. Muista aina tarkistaa tuote ennen käyttöä ja säilyttää se asianmukaisesti.

Säkerhetsinstruktioner för STAINLESS STEEL LARGE CALIBER EXPANDER MANDRELS

Introduktion

Tack för att du valt STAINLESS STEEL LARGE CALIBER EXPANDER MANDRELS från Sinclair International. Denna produkt är designad för att underlätta halsbearbetning och expanderande processer för patroner i kaliber 416. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte skadade produkter.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och handskar när du arbetar med mandrels.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp som kan orsaka olyckor.
- Använd mandrels endast med kompatibla verktyg, som Large Caliber Expander Body och NT5000 Turning Tool.
- Undvik att överbelasta mandrels, vilket kan leda till skador på både produkten och användaren.
- Om du upplever ovanliga ljud eller vibrationer under användning, stäng av verktyget omedelbart och inspektera mandrels.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av mandrels:

- Kontrollera att mandrels är i gott skick innan installation.
- Fäst mandrels i det kompatibla verktyget (Large Caliber Expander Body eller NT5000 Turning Tool) enligt tillverkarens instruktioner.
- Se till att mandrels är ordentligt säkrade innan användning.

2. Användning av mandrels:

- Ställ in verktyget enligt de specifika inställningarna för din kaliber (i detta fall 416).
- Utför halsbearbetning eller expanderande processer långsamt och kontrollerat.
- Övervaka processen noggrant för att säkerställa att inga problem uppstår.

3. Efter användning:

- Rengör mandrels noggrant efter varje användning för att avlägsna eventuella rester.
- Inspektera mandrels för slitage och skador. Byt ut dem vid behov.

Avfallsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfall. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av metallprodukter.
- Om produkten är trasig eller oanvändbar, se till att den hanteras på ett miljövänligt sätt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren. Kontrollera alltid att du har den senaste informationen om produktens säkerhet och användning.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och bidrar till en säker användning av STAINLESS STEEL LARGE CALIBER EXPANDER MANDRELS.

Pokyny pro bezpečné používání mandrelů Sinclair International

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili mandrely pro otáčení a expanze Sinclair International. Tento návod poskytuje důležité informace o bezpečném používání produktu a jak se vyhnout potenciálním rizikům. Prosím, pečlivě si přečtěte tento dokument, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání vašich mandrelů.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby výrobek byl používán pouze pro zamýšlené účely, jak bylo uvedeno v tomto návodu.
- Před každým použitím zkontrolujte mandrely na známky poškození.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pokud zjistíte jakékoli potíže s výrobkem, přestaňte jej používat a kontaktujte odborníka.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání a manipulace s municí.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s mandrelly noste vhodné ochranné brýle a rukavice.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je dobře osvětlený a organizovaný, aby se minimalizovalo riziko úrazů.
- Při používání otáčecího nástroje NT4000 a NT5000 se ujistěte, že jsou mandrely správně upevněny.
- Nepoužívejte mandrely, pokud jsou poškozené nebo opotřebované.
- Nikdy se nesnažte upravit nebo opravovat mandrely sami.

Pokyny pro instalaci a používání

- Před instalací mandrelů si přečtěte pokyny k otáčecím nástrojům.
- Ujistěte se, že máte správný mandrel pro požadovaný kalibr (v tomto případě 416 kalibr).
- Při instalaci mandrelů do otáčecího nástroje:
 - Zkontrolujte, zda je mandrel čistý a bez nečistot.
 - Vložte mandrel do nástroje a zajistěte jej podle pokynů výrobce.
- Při použití mandrelů dbejte na to, abyste dodržovali doporučené techniky expanze a otáčení.
- Po každém použití důkladně vyčistěte mandrely a uchovávejte je na suchém a bezpečném místě.

Pokyny pro likvidaci

- Mandrely by měly být likvidovány v souladu s místními předpisy pro odpad.
- Pokud jsou mandrely poškozené nebo nefunkční, zvažte jejich recyklaci nebo předání odborné osobě k likvidaci.
- Nikdy nevyhazujte mandrely do běžného odpadu, pokud obsahují zbytky střeliva nebo jiných nebezpečných materiálů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti produktu, obraťte se na svého prodejce nebo navštivte oficiální webové stránky výrobce.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání našich výrobků. Vaše bezpečnost je naší prioritou.